



## Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

#### **Bautechnisches Prüfamt**

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts



# **Europäische Technische Bewertung**

## ETA-21/0788 vom 20. April 2022

## **Allgemeiner Teil**

Technische Bewertungsstelle, die die Europäische Technische Bewertung ausstellt

Handelsname des Bauprodukts

Produktfamilie, zu der das Bauprodukt gehört

Hersteller

Herstellungsbetrieb

Diese Europäische Technische Bewertung enthält

Diese Europäische Technische Bewertung wird ausgestellt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011, auf der Grundlage von

Deutsches Institut für Bautechnik

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

Systeme für nachträglich eingemörtelte Bewehrungsanschlüsse

MKT
Metall-Kunststoff-Technik GmbH & Co. KG
Auf dem Immel 2
67685 Weilerbach
DEUTSCHLAND

Werk 1,D und Werk 2,D

24 Seiten, davon 3 Anhänge, die fester Bestandteil dieser Bewertung sind.

EAD 330087-01-0601, Edition 06/2021



Europäische Technische Bewertung ETA-21/0788

Seite 2 von 24 | 20. April 2022

Die Europäische Technische Bewertung wird von der Technischen Bewertungsstelle in ihrer Amtssprache ausgestellt. Übersetzungen dieser Europäischen Technischen Bewertung in andere Sprachen müssen dem Original vollständig entsprechen und müssen als solche gekennzeichnet sein.

Diese Europäische Technische Bewertung darf, auch bei elektronischer Übermittlung, nur vollständig und ungekürzt wiedergegeben werden. Nur mit schriftlicher Zustimmung der ausstellenden Technischen Bewertungsstelle kann eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Jede teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen.

Die ausstellende Technische Bewertungsstelle kann diese Europäische Technische Bewertung widerrufen, insbesondere nach Unterrichtung durch die Kommission gemäß Artikel 25 Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 305/2011.

Z112113.21 8.06.01-249/21



Europäische Technische Bewertung ETA-21/0788

Seite 3 von 24 | 20. April 2022

#### **Besonderer Teil**

## 1 Technische Beschreibung des Produkts

Gegenstand dieser Europäischen Technischen Bewertung ist der nachträglich eingemörtelte Anschluss von Betonstahl mit dem "Injektionssystem für VME basic Bewehrungsanschlüsse" durch Verankerung oder Übergreifungsstoß in vorhandene Konstruktionen aus Normalbeton auf der Grundlage der technischen Regeln für den Stahlbetonbau.

Für den Bewehrungsanschluss wird Betonstahl mit einem Durchmesser  $\phi$  von 8 bis 40 mm oder der Zuganker ZA in den Größen M12 bis M24 entsprechend Anhang A und dem Injektionsmörtel VME basic verwendet. Das Stahlteil wird in ein mit Injektionsmörtel gefülltes Bohrloch gesteckt und durch Verbund zwischen dem Stahlteil, dem Injektionsmörtel und dem Beton verankert.

Die Produktbeschreibung ist in Anhang A angegeben.

## 2 Spezifizierung des Verwendungszwecks gemäß dem anwendbaren Europäischen Bewertungsdokument

Von den Leistungen in Abschnitt 3 kann nur ausgegangen werden, wenn der Bewehrungsanschluss entsprechend den Angaben und unter den Randbedingungen nach Anhang B verwendet wird.

Die Prüf- und Bewertungsmethoden, die dieser Europäischen Technischen Bewertung zu Grunde liegen, führen zur Annahme einer Nutzungsdauer des Bewehrungsanschlusses von mindestens 50 Jahren. Die Angabe der Nutzungsdauer kann nicht als Garantie des Herstellers verstanden werden, sondern ist lediglich ein Hilfsmittel zur Auswahl des richtigen Produkts in Bezug auf die angenommene wirtschaftlich angemessene Nutzungsdauer des Bauwerks.

## 3 Leistung des Produkts und Angaben der Methoden ihrer Bewertung

## 3.1 Mechanische Festigkeit und Standsicherheit (BWR 1)

Wesentliches Merkmal	Leistung
Charakteristischer Widerstand unter statischen und quasi-statische Lasten	Siehe Anhang C 1 und C 2
Charakteristischer Widerstand unter Erdbebenbeanspruchung	Leistung nicht bewertet

## 3.2 Brandschutz (BWR 2)

Wesentliches Merkmal	Leistung
Brandverhalten	der Klasse A1
Feuerwiderstand	Siehe Anhang C 3 und C 4

Z112113.21 8.06.01-249/21





Europäische Technische Bewertung ETA-21/0788

Seite 4 von 24 | 20. April 2022

4 Angewandtes System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit mit der Angabe der Rechtsgrundlage

Gemäß dem Europäischen Bewertungsdokument EAD Nr. 330087-01-0601 gilt folgende Rechtsgrundlage: [96/582/EG].

Folgendes System ist anzuwenden: 1

Für die Durchführung des Systems zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit erforderliche technische Einzelheiten gemäß anwendbarem Europäischen Bewertungsdokument

Technische Einzelheiten, die für die Durchführung des Systems zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit notwendig sind, sind Bestandteil des Kontrollplans, der beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt ist.

Ausgestellt in Berlin am 20. April 2022 vom Deutschen Institut für Bautechnik

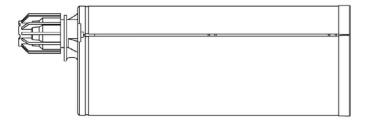
Dipl.-Ing. Beatrix Wittstock Referatsleiterin Beglaubigt Baderschneider

Z112113.21 8.06.01-249/21



## Kartusche: Injektionsmörtel VME basic

Side-by-side Kartusche 440 ml, 585 ml, 1400 ml

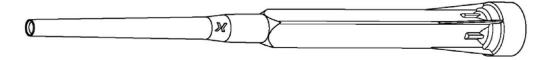


## Kartuschenaufdruck:

VME basic

Verarbeitungshinweise, Chargennummer, Haltbarkeitsdatum, Gefahrennummer, Lagertemperatur, Aushärtezeit und Verarbeitungszeit (abhängig von der Temperatur), optional mit Kolbenwegskala

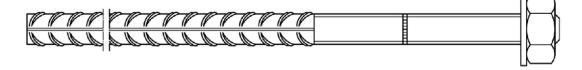
## Statikmischer



## Injektionsadapter mit Mischerverlängerung



Zuganker ZA: M12, M16, M20, M24



Betonstahl: Ø8, Ø10, Ø12, Ø14, Ø16, Ø20, Ø22, Ø24, Ø25, Ø28, Ø32, Ø34, Ø36, Ø40



Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

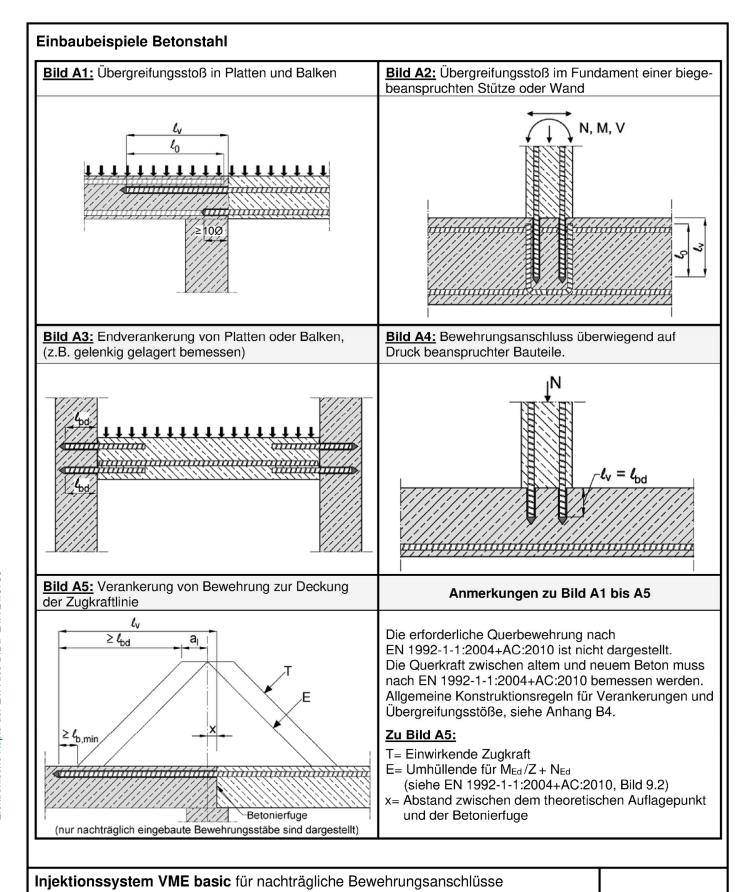
## Produktbeschreibung

Kartusche / Statikmischer / Injektionsadapter mit Mischerverlängerung / Zuganker / Betonstahl

Anhang A1

**Produktbeschreibung** Einbaubeispiele für Betonstahl





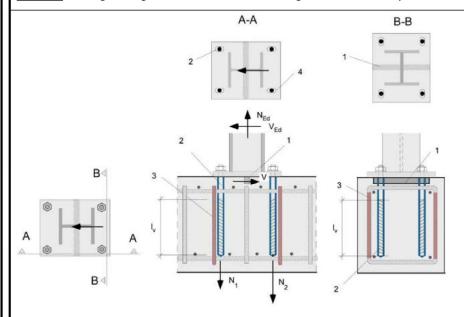
Z38323.22 8.06.01-249/21

Anhang A2



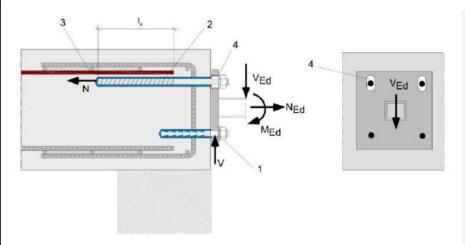
## Einbaubeispiele Zuganker ZA

Bild A6: Übergreifungsstoß einer durch ein Biegemoment beanspruchten Stütze an ein Fundament.



- Schubknagge (Dübel oder Schubknagge zur Querkraftübertragung)
- 2 Zuganker (nur Zug)
- 3 Vorhandene Bügelbewehrung / Bewehrung für Übergreifung
- 4 Langloch

<u>Bild A7:</u> Übergreifungsstoß für die Verankerung von Geländerpfosten oder auskragenden Bauteilen. In der Ankerplatte sind für den Zuganker die Bohrlöcher als Langlöcher mit Achse in Richtung der Querkraft auszuführen.



- Dübel zur Querkraftübertragung
- 2 Zuganker (nur Zug)
- 3 Vorhandene Bügelbewehrung / Bewehrung für Übergreifung
- 4 Langloch

Anmerkungen zu Bild A6 und A7: Die erforderliche Querbewehrung nach EN 1992-1-1:2004+AC:2010 ist nicht dargestellt. Mit dem Zuganker dürfen nur Zugkräfte in Richtung der Stabachse übertragen werden. Die Zugkraft muss über einen Übergreifungsstoß durch die im Bauteil vorhandene Bewehrung weitergeleitet werden. Der Querlastabtrag ist durch geeignete zusätzliche Maßnahmen sicher zu stellen, z.B. durch Schubknaggen oder durch Dübel mit einer europäisch technischen Bewertung (ETA). Allgemeine Konstruktionsregeln siehe Anhang B3.

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

#### Produktbeschreibung

Einbaubeispiele für Zuganker ZA

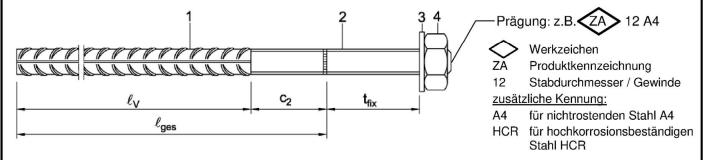
**Anhang A3** 



## **Tabelle A1: Werkstoffe**

Teil	Bezeichnung						Work	stoff					
			ZA	VZ			ZA A4				ZA	HCR	
Zuga	anker	M12	M16	M20	M24	M12	M16	M20	M24	M12	M16	M20	M24
1	Betonstabstahl		e B gen	näß ND	P oder	NCI ge	mäß El	N 1992	-1-1/NA				•
	f <sub>yk</sub> [N/mm²]		5(	00			50	00			50	00	
2	Gewindestab	Stahl, verzinkt gemäß EN ISO 683-4:2018 ode EN 10263:2001				nichtrostender Stahl, 1.4401, 1.4404, 1.4571, EN 10088-1:2014			,	hochkorrosions- beständiger Stahl 1.4529, 1.4565, EN 10088-1:2014			
	f <sub>yk</sub> [N/mm²]		64	40		640 560			640			560	
3	Unterlegscheibe	Stahl,	verzink	ĸt		nichtrostender Stahl			hochkorrosions- beständiger Stahl				
4	Mutter	EN IS	Stahl, verzinkt gemäß EN ISO 683-4:2018 oder EN 10263:2001			nichtrostender Stahl, 1.4401, 1.4404, 1.4571, EN 10088-1:2014			hochkorrosions- beständiger Stahl 1.4529, 1.4565, EN 10088-1:2014				
Betonstahl													
5	Betonstahl gemäß EN 1992-1-1:2004+ AC:2010, Anhang C	f <sub>yk</sub> und	Betonstabstahl oder Betonstahl vom Ring Klasse B oder C $f_{yk}$ und $k$ gemäß NDP oder NCI gemäß EN 1992-1-1/NA $f_{uk} = f_{tk} = k \cdot f_{yk}$										

## Zuganker ZA: M12, M16, M20, M24



Betonstahl: Ø8, Ø10, Ø12, Ø14, Ø16, Ø20, Ø22, Ø24, Ø25, Ø28, Ø32, Ø34, Ø36, Ø40



- Mindestwerte der bezogenen Rippenfläche f<sub>R,min</sub> gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010
- Die Rippenhöhe muss 0,05∅ ≤ h<sub>rib</sub> ≤ 0,07∅ betragen
   (∅: nomineller Durchmesser des Betonstahls; h<sub>rib</sub>: Rippenhöhe des Betonstahls)

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse	
Produktbeschreibung Werkstoffe / Prägung	Anhang A4



## Spezifizierung des Verwendungszwecks

	Betonstahl	Zuganker ZA					
	Ø8 - Ø40	M12 – M24					
Statische und quasi-statische Einwirkung	✓	✓					
Brandbeanspruchung	✓	✓					
Hammerbohren	✓	✓					
Druckluftbohren	✓	✓					
Diamantbohren	✓	✓					
Saugbohren	✓	✓					
	bewehrter oder unbewehrter Normalbeton gemäß EN 206:2013+A1:2016						
	Festigkeitsklasse C12/15 bis C50/60 gemäß EN 206:2013+A1:2016						
Verankerungsgrund	maximal zulässiger Chloridgehalt im Beton von 0,40% (CL 0,40) bezogen auf den Zementgehalt gemäß EN 206:2013+A1:2016						
	nicht karbonatisierter Beton 1)						
Temperaturbereich -40°C bis +80°C	max. Kurzzeit-Temperatur +80°C und max. Langzeit-Temperatur +50°C						

¹) Anmerkung: Bei einer karbonatisierten Oberfläche des bestehenden Betons ist die karbonatisierte Schicht vor dem Anschluss des neuen Stabes im Bereich des nachträglichen Bewehrungsanschlusses mit dem Durchmesser von Ø + 60 mm zu entfernen. Die Tiefe des zu entfernenden Betons muss mindestens der Mindestbetondeckung für die entsprechenden Umweltbedingungen nach EN 1992-1-1:2004+AC:2010 entsprechen. Dies entfällt bei neuen, nicht karbonatisierten Bauteilen und bei Bauteilen in trockener Umgebung.

## Anwendungsbedingungen (Umweltbedingungen) mit Zuganker ZA:

- Bauteile unter den Bedingungen trockener Innenräume: alle Materialien
- Für alle anderen Bedingungen entsprechend der Korrosionsbeständigkeitsklassen CRC gemäß EN 1993-1-4:2006+A1:2015:
  - nichtrostender Stahl A4, nach Anhang A4, Tabelle A1: CRC III
  - hochkorrosionsbeständiger Stahl HCR, nach Anhang A4, Tabelle A1: CRC V

## Bemessung:

- Die Bemessung der Verankerung erfolgt unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen und des Betonbaus erfahrenen Ingenieurs.
- Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen anzufertigen.
- Bemessungsverfahren gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010, EN 1992-1-2:2004+AC:2008 und Anhang B3 und B4.
- Die tatsächliche Lage der Bewehrung im vorhandenen Bauteil ist auf der Grundlage der Baudokumentation festzustellen und beim Entwurf zu berücksichtigen.

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse	
Verwendungszweck Spezifikationen	Anhang B1



## **Spezifizierung des Verwendungszwecks** – Fortsetzung

#### Einbau:

- Trockener oder feuchter Beton
- Installation in wassergefüllte Bohrlöcher ist nicht erlaubt.
- Bohrlochherstellung durch Hammer-, Druckluft-, Saug-, oder Diamantbohren.
- Der Einbau von nachträglich eingemörtelten Bewehrungsstäben oder Zugankern ZA ist durch entsprechend geschultes Personal und Überwachung auf der Baustelle vorzunehmen; die Bedingungen für die entsprechende Schulung des Baustellenpersonals und für die Überwachung auf der Baustelle obliegt den Mitgliedstaaten, in denen der Einbau vorgenommen wird.
- Überprüfung der Lage der vorhandenen Bewehrung (wenn die Lage der vorhandenen Bewehrungsstäbe nicht ersichtlich ist, müssen diese mittels dafür geeigneter Bewehrungssuchgeräte auf Grundlage der Baudokumentation festgestellt und für die Übergreifungsstöße am Bauteil markiert werden).
- Die Mindestbetondeckung gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010 ist einzuhalten.

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

Verwendungszweck

Spezifikationen - Fortsetzung

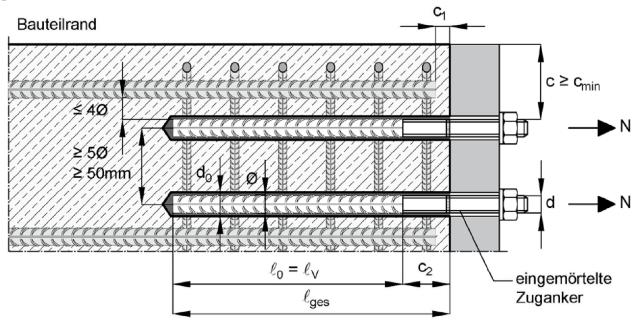
**Anhang B2** 



## Allgemeine Konstruktionsregeln für Zuganker ZA

- Zuganker ZA sind f
  ür den angeschweißten Betonstahl zu bemessen.
- Die Länge des eingemörtelten Gewindes darf nicht zur Verankerungslänge hinzugerechnet werden.
- Bewehrungsanschlüsse mit dem Zuganker ZA dürfen nur für die Übertragung von Zugkräften in Richtung der Stabachse verwendet werden.
- Die Zugkraft muss über einen Übergreifungsstoß in die im Bauteil vorhandene Bewehrung weitergeleitet werden.
- Der Querlastabtrag ist durch geeignete zusätzliche Maßnahmen sicher zu stellen, z.B. durch Schubknaggen oder durch Dübel mit einer Europäischen Technischen Bewertung (ETA).
- In der Ankerplatte sind die Durchgangslöcher für den Zuganker als Langlöcher in Richtung der Querkraft auszuführen.
- Ist der lichte Abstand der gestoßenen Stäbe größer als 4Ø, so muss die Übergreifungslänge um die Differenz zwischen dem vorhandenen lichten Stababstand um 4Ø vergrößert werden.

## Zuganker ZA



- c Betondeckung des eingemörtelten Zugankers ZA
- c<sub>1</sub> Betondeckung an der Stirnseite des einbetonierten Bewehrungsstabes
- c<sub>2</sub> Länge des eingemörtelten Gewindes
- c<sub>min</sub> Mindestbetondeckung nach Tabelle B1 und EN 1992-1-1:2004+AC:2010, Abschnitt 4.4.1.2
- Ø Durchmesser des Zugankers (eingemörtelter Betonstahl)
- d Durchmesser des Zugankers (Gewindeteil)
- ℓ₀ Übergreifungslänge gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010, Abschnitt 8.7.3
- $\ell_{V}$  wirksame Setztiefe  $\ell_{V} \ge \ell_{0} + c_{1}$
- $l_{ges}$  gesamte Setztiefe  $l_{ges} \ge l_0 + c_2$
- d<sub>0</sub> Bohrernenndurchmesser nach Anhang B6

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

#### Verwendungszweck

Allgemeine Konstruktionsregeln (Zuganker ZA)

**Anhang B3** 

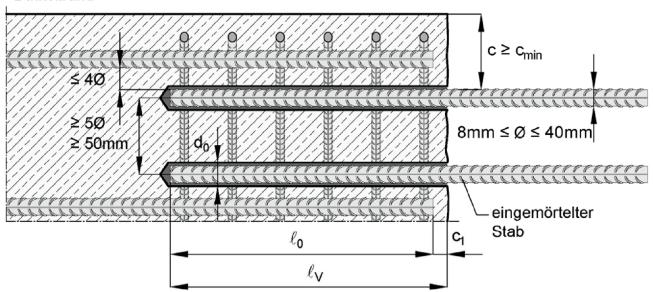


## Allgemeine Konstruktionsregeln für eingemörtelten Betonstahl

- Die Übertragung von Querkräften zwischen vorhandenem und neuem Beton ist gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010 nachzuweisen.
- Bewehrungsanschlüsse dürfen nur für die Übertragung von Zugkräften in Richtung der Stabachse verwendet werden.
- Die Betonierfugen sind mindestens derart aufzurauen, dass die Zuschlagstoffe herausragen.
- Ist der lichte Abstand der gestoßenen Stäbe größer als 4Ø, so muss die Übergreifungslänge um die Differenz zwischen dem vorhandenen lichten Stababstand um 4Ø vergrößert werden.

## Eingemörtelter Betonstahl

#### Bauteilrand



- c Betondeckung des eingemörtelten Betonstahls
- c<sub>1</sub> Betondeckung an der Stirnseite des eingemörtelten Betonstahls
- c<sub>min</sub> Mindestbetondeckung nach Tabelle B1 und EN 1992-1-1:2004+AC:2010, Abschnitt 4.4.1.2
- Ø Durchmesser des eingemörtelten Betonstahls
- ℓ₀ Übergreifungslänge gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010, Abschnitt 8.7.3
- $\ell_{V}$  wirksame Setztiefe  $\ell_{V} \ge \ell_{0} + c_{1}$
- d<sub>0</sub> Bohrernenndurchmesser nach Anhang B6

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

#### Verwendungszweck

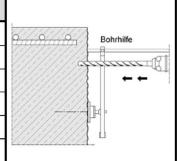
Allgemeine Konstruktionsregeln (eingemörtelter Betonstahl)

**Anhang B4** 



Tabelle B1: Mindestbetondeckung c<sub>min</sub> 1) des eingemörtelten Betonstahls und Zugankers ZA in Abhängigkeit vom Bohrverfahren

Bohrverfahren	Stabdurch- messer	С <sub>тіп</sub> <u>ohne</u> Bohrhilfe	C <sub>min</sub> <u>mit</u> Bohrhilfe	
Hammerbohren	< 25 mm	30 mm + 0,06 ℓ <sub>v</sub> ≥ 2 Ø	30 mm + 0,02 ℓ <sub>v</sub> ≥ 2 Ø	
Saugbohren	≥ 25 mm	40 mm + 0,06 ℓ <sub>v</sub> ≥ 2 Ø	40 mm + 0,02 ℓ <sub>v</sub> ≥ 2 Ø	
Druckluftbohren	< 25 mm	50 mm + 0,08 ℓ <sub>v</sub>	50 mm + 0,02 $\ell_{V}$	
Druckluitbonren	≥ 25 mm	60 mm + 0,08 l <sub>v</sub>	60 mm + 0,02 <sub>ℓ<sub>V</sub></sub>	
Diamantbohren	< 25 mm	Bohrständer entspricht	30 mm + 0,02 ℓ <sub>V</sub> ≥ 2 Ø	
Diamantbonren	≥ 25 mm	Bohrhilfe	40 mm + 0,02 ℓ <sub>V</sub> ≥ 2 Ø	



<sup>1)</sup> Siehe Anhang B3 und B4; Die Mindestbetondeckung gemäß N 1992-1-1:2004+AC:2010 ist einzuhalten

## Tabelle B2: Abmessungen und Installationsparameter Zuganker ZA

Größe	M12	M16	M20	M24			
Gewindedurchmesser	d	[mm]	12	16	20	24	
Betonstahldurchmesser	Ø	[mm]	12	16	20	25	
Bohrernenndurchmesser	d₀	[mm]		siehe Tabell	e B4 und B5		
Durchgangsloch im anzuschließenden Anbauteil	df	[mm]	14	18	22	26	
Schlüsselweite	SW	[mm]	19	24	30	36	
Querschnittsfläche (Gewindeteil)	As	[mm²]	84	157	245	353	
Wirksame Setztiefe	ℓv	[mm]	entsprechend statischer Berechnung				
Länge des eingemörtelten verzinkt		[mana]	≥ 20				
Gewindes A4 / HCR	<b>C</b> 2	[mm]	≥ 100				
Minimale Anbauteildicke	t <sub>fix,min</sub>	[mm]	5	5	5	5	
Maximale Anbauteildicke	t <sub>fix,max</sub>	[mm]	3000	3000	3000	3000	
Max. Installationsmoment	T <sub>inst</sub>	[Nm]	50	100	150	150	

## Tabelle B3: Verarbeitungs- und Aushärtezeiten

Tomporatur im Pahrlach	Vororboitungozoit 1)	Mindestaushärtezeit			
Temperatur im Bohrloch	Verarbeitungszeit 1)	trockener Beton	feuchter Beton		
+5°C bis +9°C	80 min	60 h	120 h		
+ 10°C bis + 14°C	60 min	48 h	96 h		
+ 15°C bis + 19°C	40 min	24 h	48 h		
+ 20°C bis + 24°C	30 min	12 h	24 h		
+ 25°C bis + 34°C	12 min	10 h	20 h		
+ 35°C bis + 39°C	8 min	7 h	14 h		
+40 °C	8 min	4 h	8 h		
Kartuschentemperatur		+5°C bis +40°C			

<sup>1)</sup> maximale Zeit vom Injizieren des Mörtels bis zum Ende des Setzvorgangs

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

## Verwendungszweck

Mindestbetondeckung / Installationsparameter ZA / Verarbeitungs- und Aushärtezeiten

**Anhang B5** 

## Tabelle B4: Installationszubehör und max. Verankerungstiefe

Hammerbohrer (HD), Diamantbohrer (DD) und Druckluftbohrer (CD)

Deter	7		ohre		Bürst	ten-	Bürsten-		440	Kartusche Iml oder 585	ml		ısche 0 ml
Beton- stahl Ø	Zug- anker ZA	durc	hme d₀	sser	Ø		Ø	Injektions- adapter 1)	Hand- oder Akku- Pistole	Druckluft- pistole	Mischer- ver- längerung	Druckluft- pistole	Mischer- ver- längerung
		HD	DD	CD	dı	)	d <sub>b,min</sub>		$\ell_{ m v,max}$	$\ell_{ m v,max}$		ℓv,max	
[mm]	[-]		[mm]		[-]	[mm]	[mm]	[-]	[cm]	[cm]	[-]	[cm]	[-]
8	-	10	10	-	RB10	11,5	10,5	-	25	25		25	9
Ľ	-	12	12	-	RB12	13,5	12,5	-	70	80		80	: 10 E 16
10		12	12	-	RB12	13,5	12,5	-	25	25		25	×=
10	-	14	14	-	RB14	15,5	14,5	VM-IA 14	70	100		100	VM-XE
12	M12	14	14	-	RB14	15,5	14,5	VM-IA 14	25	25	16	25	
12	IVITZ	16	16	16	RB16	17,5	16,5	VM-IA 16	70	130	<u> </u>	120	
14	-	18	18	18	RB18	20,0	18,5	VM-IA 18	70	130	] 🕺	140	
16	M16	20	20	20	RB20	22,0	20,5	VM-IA 20	70	130	į	160	
20	M20	25	25	-	RB25	27,0	25,5	VM-IA 25	50	100	e .	200	
20	IVIZU	-	-	26	RB26	28,0	26,5	VM-IA 25	50	100	ğ	200	9
22	-	28	28	28	RB28	30,0	28,5	VM-IA 28	50	100	9	200	H 1
24	-	32	32	32	RB32	34,0	32,5	VM-IA 32	50	100	VM-XE 10 oder VM-XLE	200	VM-XLE 16
25	M24	32	32	32	RB32	34,0	32,5	VM-IA 32	50	100		200	Ą
28	-	35	35	35	RB35	37,0	35,5	VM-IA 35	50	100	>	200	
32 / 34	-	40	40		RB40			VM-IA 40	50	100		200	
36	-	45	45	45	RB45	47,0		VM-IA 45	-	100		200	
40		-	52	-	RB52	54,0	52,5	VM-IA 52	-	100		200	
40	-	55	-	55	RB55	58,0	55,5	VM-IA 55	-	100		200	

<sup>1)</sup> Für die Horizontal- oder Überkopfmontage, sowie bei Bohrlöchern tiefer als 240mm

## **Tabelle B5: Installationszubehör und max. Verankerungstiefe** – Saugbohrer (VD)

Beton-	Zug-	Bohrer- durch-	Bürsten- Ø	lui-lui-u-	,	Kartusche ml oder 585	ml		sche O ml
stahl Ø	anker ZA	messer d <sub>0</sub>	d <sub>b</sub> d <sub>b,min</sub>	Injektions- adapter 1)	Hand- oder Akku-Pistole	Druckluft- pistole	Mischer- ver-	Druckluft- pistole	Mischer- ver-
		VD	GD,IIIII		$\ell_{ m v,max}$	$\ell_{ m v,max}$	längerung	$\ell_{ m v,max}$	längerung
[mm]	[-]	[mm]		[-]	[cm]	[cm]	[-]	[cm]	[-]
8	-	10		-	25	25		25	
0	-	12		-	70	80		80	
10	-	12		-	25	25		25	
10	-	14		VM-IA 14	70	100		100	
12	M12	14		VM-IA 14	25	25		25	
12	IVITZ	16	l	VM-IA 16	70	100	10 16	100	10 16
14	-	18	keine Reinigung	VM-IA 18	70	100		100	
16	M16	20	notwendig	VM-IA 20	70	100	VM-XE oder VM-XLE	100	VM-XE oder /M-XLE
20	M20	25	nothonang	VM-IA 25	50	100	> >	100	5 \$
22	-	28		VM-IA 28	50	100		100	
24	-	32		VM-IA 32	50	100		100	
25	M24	32		VM-IA 32	50	100		100	
28	-	35		VM-IA 35	50	100		100	
32 / 34	-	40		VM-IA 40	50	100		100	

<sup>1)</sup> Für die Horizontal- oder Überkopfmontage, sowie bei Bohrlöchern tiefer als 240mm

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

## Verwendungszweck

Installationszubehör und max. Verankerungstiefe – alle Bohrverfahren

**Anhang B6** 



## Installations- und Reinigungszubehör



Saugbohrer (MKT Saugbohrer SB, Würth Saugbohrer oder Heller Duster Expert Saugbohrer) und einem Klasse M Staubsauger mit einem Unterdruck von mind. 253 hPa und einer Durchflussrate von mind. 150m³/h (42 l/s)



Druckluftschlauch (min. 6 bar) mit Handschiebeventil



(min. 6 bar)



Ausblaspumpe (Volumen 750ml) Bohrerdurchmesser (d₀): ≤ 20 mm Bohrlochtiefe (h<sub>0</sub>): ≤ 10 d<sub>nom</sub>



Injektionsadapter



Bürste RB



Bürstenverlängerung



**SDS Plus Adapter** 

## Tabelle B6: Auspressgeräte

ŀ	Kartusche	Manuell	Druckluftbetrieben		
Тур	Größe	Mariueii	Druckluttbetrieben		
y-side	440 ml, 585 ml	z.B. VM-P 585 Profi oder VM-P 585 Standard	z.B. VM-P 585 Pneumatik		
side-by	1400 ml	-	z.B. VM-P 1400 Pneumatik		

Alle Kartuschen können auch mit einer Akkupistole ausgepresst werden.

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse	
Verwendungszweck Reinigungs- und Installationszubehör / Auspressgeräte	Anhang B7



## Montageanweisung

## **Bohrlocherstellung**

1a

Achtung: vor dem Bohren karbonatisierten Beton entfernen und Kontaktfläche reinigen (siehe Anhang B1). Bei Fehlbohrungen ist das Bohrloch zu vermörteln.

# HD / CD - Hammerbohrer oder Druckluftbohrer Bohrloch drehschla (Tabelle B4) und ge Weiter mit Schritt 2

Bohrloch drehschlagend mit vorgeschriebenen Bohrlochdurchmesser (Tabelle B4) und gewählter Bohrlochtiefe erstellen. Weiter mit Schritt 2 (HD / CD).

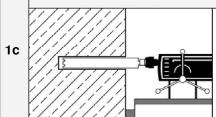
## **VD - Saugbohrer**

1 1b

Bohrloch drehschlagend mit vorgeschriebenem Bohrlochdurchmesser (Tabelle B5) und gewählter Bohrlochtiefe erstellen. Dieses Bohrverfahren entfernt den Staub und reinigt das Bohrloch während des Bohrens.

Weiter mit Schritt 3.

#### **DD - Diamantbohrer**



Bohrloch senkrecht zur Oberfläche des Verankerungsgrunds mit vorgeschriebenem Bohrlochdurchmesser (Tabelle B4) und gewählter Bohrlochtiefe mit dem Diamantkernbohrgerät erstellen.

Weiter mit Schritt 2 (DD).

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

#### Verwendungszweck

Montageanweisung: Bohrlocherstellung

**Anhang B8** 



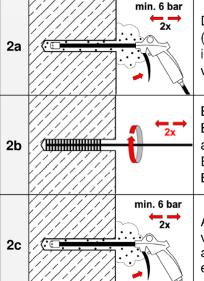
## Montageanweisung - Fortsetzung

## Reinigung: HD / CD - Hammer- und druckluftgebohrte Bohrlöcher

Achtung: vor der Reinigung muss im Bohrloch stehendes Wasser entfernt werden

## Reinigung mit Druckluft

alle Bohrlochdurchmesser und Bohrlochtiefen



Das Bohrloch vom Bohrlochgrund her min. **2x** vollständig mit Druckluft (min. 6 bar) (Anhang B7) ausblasen, bis die ausströmende Luft staubfrei ist. Wird der Bohrlochgrund nicht erreicht, ist eine Verlängerung zu verwenden.

Bohrloch mit geeigneter Drahtbürste gem. Tabelle B4 (minimaler Bürstendurchmesser d<sub>b,min</sub> ist einzuhalten und zu überprüfen) min. **2x** ausbürsten.

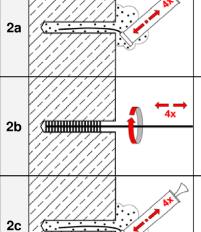
Erreicht die Bürste den Bohrlochgrund nicht, ist eine geeignete Bürstenverlängerung zu verwenden.

Anschließend das Bohrloch vom Bohrlochgrund her erneut min. **2x** vollständig mit Druckluft (min. 6 bar) (Anhang B7) ausblasen, bis die ausströmende Luft staubfrei ist. Wird der Bohrlochgrund nicht erreicht, ist eine Verlängerung zu verwenden.

## **Manuelle Reinigung**

2

Bohrlochdurchmesser d<sub>0</sub> ≤ 20mm und Bohrlochtiefe h<sub>0</sub> ≤ 10 d<sub>nom</sub>



Das Bohrloch vom Bohrlochgrund her mit der Ausblaspumpe min. **4x** (Anhang B7) vollständig ausblasen.

Bohrloch mit geeigneter Drahtbürste gem. Tabelle B4 (minimaler Bürstendurchmesser  $d_{b,min}$  ist einzuhalten) 4x ausbürsten. Erreicht die Bürste den Bohrlochgrund nicht, ist eine geeignete Bürstenverlängerung zu verwenden.

Das Bohrloch vom Bohrlochgrund her erneut mit der Ausblaspumpe min. **4x** vollständig ausblasen.

Nach der Reinigung ist das Bohrloch bis zum Injizieren des Mörtels vor erneutem Verschmutzen in geeigneter Weise zu schützen. Gegebenenfalls ist die Reinigung unmittelbar vor dem Injizieren des Mörtels zu wiederholen. Einfließendes Wasser darf nicht zur erneuten Verschmutzung des Bohrlochs führen.

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

#### Verwendungszweck

Montageanweisung (Fortsetzung): Reinigung HD / CD (Hammer- und Druckluftbohrer)

Anhang B9



## Montageanweisung - Fortsetzung Reinigung: DD - diamantgebohrte Bohrlöcher (alle Bohrlochdurchmesser und Bohrlochtiefen) Bohrkern mindestens bis zur Nennbohrlochtiefe herausbrechen und 2a Bohrlochtiefe prüfen. Bohrloch mit Wasser vom Bohrlochgrund solange ausspülen, bis nur noch 2b klares Wasser aus dem Bohrloch austritt. Bohrloch mit geeigneter Drahtbürste gem. Tabelle B4 (minimaler Bürstendurchmesser d<sub>b,min</sub> ist einzuhalten und zu überprüfen) min. 2x 2c ausbürsten. Erreicht die Bürste den Bohrlochgrund nicht, ist eine geeignete Bürstenverlängerung zu verwenden. Bohrloch erneut mit Wasser vom Bohrlochgrund solange ausspülen, bis 2d 2 nur noch klares Wasser aus dem Bohrloch austritt. Achtung: vor der Reinigung muss im Bohrloch stehendes Wasser entfernt werden min. 6 bar Das Bohrloch vom Bohrlochgrund her min. 2x vollständig mit Druckluft (min. 6 bar) (Anhang B7) ausblasen, bis die ausströmende Luft staubfrei 2e ist. Wird der Bohrlochgrund nicht erreicht, ist eine Verlängerung zu verwenden. Bohrloch mit geeigneter Drahtbürste gem. Tabelle B4 (minimaler Bürstendurchmesser d<sub>b,min</sub> ist einzuhalten und zu überprüfen) min. 2x ausbürsten. Erreicht die Bürste den Bohrlochgrund nicht, ist eine geeignete Bürstenverlängerung zu verwenden. min. 6 bar Anschließend das Bohrloch vom Bohrlochgrund her erneut min. 2x 2x vollständig mit Druckluft (min. 6 bar) (Anhang B7) ausblasen, bis die 2g ausströmende Luft staubfrei ist. Wird der Bohrlochgrund nicht erreicht, ist eine Verlängerung zu verwenden. Nach der Reinigung ist das Bohrloch bis zum Injizieren des Mörtels vor erneutem Verschmutzen in einer geeigneten Weise zu schützen. Gegebenenfalls ist die Reinigung unmittelbar vor dem Injizieren des Mörtels zu wiederholen. Einfließendes Wasser darf nicht zur erneuten Verschmutzung des Bohrlochs führen.

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

## Verwendungszweck

Montageanweisung (Fortsetzung): Reinigung DD (Diamantbohrer)

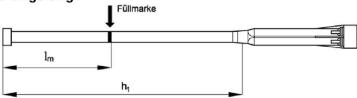
**Anhang B10** 



## Montageanweisung – Fortsetzung

## Vorbereiten von Befestigungselement und Kartusche Markierung (z.B. mit Klebeband) auf dem Bewehrungsstab bzw. Zuganker entsprechend der Setztiefe $\ell_{V}$ anbringen. Bohrlochtiefe durch Einführen des Stabes in das leere Bohrloch bis zur 3 Markierung überprüfen. Das Befestigungselement muss frei von Schmutz, Fett, Öl und anderen Fremdmaterialien sein. Bei Verwendung der Mischerverlängerung VM-XLE 16 muss die Spitze des 4 Mischers an der Position "X" abgeschnitten werden. Kartusche mit Statikmischer (ggf. Verlängerungsrohr und Injektionsadapter) vorbereiten. Den mitgelieferten Statikmischer fest auf die Kartusche aufschrauben und in geeignete Auspresspistole (Tabelle B6) einlegen. 5 Bei jeder Arbeitsunterbrechung länger als die empfohlene Verarbeitungszeit (Tabelle B3) und bei jeder neuen Kartusche ist der Statikmischer auszutauschen. Der Mörtelvorlauf ist nicht zur Befestigung geeignet. Daher Vorlauf solange min.3x verwerfen, bis sich eine gleichmäßig graue Mischfarbe eingestellt hat, jedoch 6

## Markierung des Mischers oder der Mischerverlängerung:



Auf Mischer und Mischerverlängerung müssen Mörtel-Füllmarke  $l_m$  und Bohrlochtiefe  ${\bf h}_1$  mit einem Klebeband oder Textmarker markiert werden. Grobe Abschätzung:  $l_m = \frac{1}{3} \cdot h_1$ 

Solange das Bohrloch mit Mörtel befüllen, bis die Mörtel-Füllmarken Markierung  $\,l_m$  sichtbar wird.

Optimales Mörtelvolumen:  $l_m = h_1 * (1.2 * \frac{\phi^2}{d_0^2} - 0.2)$  [mm]

Länge vom Ende des Stauzapfens bis zur Markierung auf der Mischerverlängerung

mind. 3 volle Hübe.

- Bohrlochtiefe = geplante Setztiefe ( $\ell_V$  bzw.  $\ell_{ges}$ )  $h_1$
- Ø Stabdurchmesser
- do Bohrernenndurchmesser

# Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

## Verwendungszweck

Montageanweisung (Fortsetzung)

Vorbereiten der Injektion / Markierung Mischer bzw. Mischerverlängerung

Anhang B11

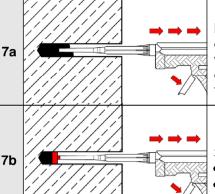
9

11



## Montageanweisung - Fortsetzung

#### Befüllen des Bohrlochs

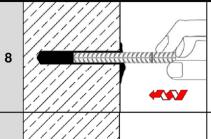


Injektionsmörtel vom Bohrlochgrund her so lange befüllen, bis die Markierung auf der Mischerverlängerung (Anhang B11) am Bohrlochanfang erscheint. Langsames Zurückziehen des Statikmischers aus dem Bohrloch verhindert die Bildung von Lufteinschlüssen. Wird der Bohrlochgrund nicht erreicht, passende Mischverlängerung (Anhang B6) verwenden. Die temperaturrelevanten Verarbeitungszeiten (Tabelle B3) sind einzuhalten.

Injektionsadapter sind gem. Tabelle B4 und B5 für folgende Verankerungen zu verwenden:

- Horizontal- oder Überkopfmontage
- vertikal nach unten gerichtete Bohrlöcher mit einer Tiefe > 240 mm

## Setzen des Bewehrungsanschlusses



Bewehrungsstab oder Zuganker unverzüglich bis zur Setztiefenmarkierung mit drehender Bewegung (zur Verbesserung der Mörtelverteilung) in das Bohrloch einführen.

Der Bewehrungsstab bzw. Zuganker muss frei von Schmutz, Fett, Öl und anderen Fremdmaterialien sein.

Nach Installation des Stabes ist sicherzustellen, dass sich die Setztiefenmarkierung an der Bohrlochoberfläche befindet. Tritt kein Mörtel nach Erreichen der Setztiefe an der Bohrlochoberfläche heraus, ist diese Voraussetzung nicht erfüllt und die Anwendung muss vor Beendigung der Verarbeitungszeit wiederholt werden. Bei Überkopfmontage ist das Befestigungselement zu fixieren (z.B. durch Holzkeile).

10

Die angegebene Verarbeitungszeit ist zu beachten und einzuhalten. Achtung: die Aushärte- und Verarbeitungszeit kann auf Grund von unterschiedlichen Untergrund-Temperaturen variieren (Tabelle B3).

Während der Aushärtezeit Stab nicht bewegen oder belasten.

Nach Ablauf der Aushärtezeit kann der Bewehrungsstab oder Zuganker belastet werden.

## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

## Verwendungszweck

Montageanweisung (Fortsetzung):

Befüllen des Bohrlochs / Setzen des Bewehrungsanschlusses

Anhang B12

738323 22 8 06 01-249/21



## Tabelle C1: Charakteristische Zugtragfähigkeit für Zuganker ZA

Zuganker ZA		M12	M16	M20	M24					
Stahl verzinkt										
Charakteristische Zugtragfähigkeit	N <sub>Rk,s</sub>	[kN]	67	125	196	282				
Teilsicherheitsbeiwert	Teilsicherheitsbeiwert γ <sub>Ms,N</sub> [-]				1,4					
Nichtrostender Stahl A4, HCR	Nichtrostender Stahl A4, HCR									
Charakteristische Zugtragfähigkeit	N <sub>Rk,s</sub>	[kN]	67	125	171	247				
Teilsicherheitsbeiwert	γMs,N	[-]	1,4	1,4	1,3	1,4				

## Minimale Verankerungslänge und minimale Übergreifungslänge

Die minimale Verankerungslänge  $\ell_{\text{b,min}}$  und die minimale Übergreifungslänge  $\ell_{\text{0,min}}$  gem. EN 1992-1-1:2004+AC:2010 ( $\ell_{\text{b,min}}$  nach GI. 8.6 und GI. 8.7 und  $\ell_{\text{0,min}}$  nach GI. 8.11) müssen mit dem Erhöhungsfaktor  $\alpha_{\text{lb}}$  nach Tabelle C2 multipliziert werden.

## Tabelle C2: Erhöhungsfaktor α<sub>Ib</sub>

Erhöh	Erhöhungs-		Betonfestigkeitsklasse									
faktor		Stabdurchmesser	C12/15	C16/20	C20/25	C25/30	C30/37	C35/45	C40/50	C45/55	C50/60	
Hammerbohren, Druckluftbohren, Saugbohren												
αњ	α <sub>lb</sub> [-] Ø8 bis Ø40 ZA-M12 bis ZA-M24		1,0									
Diamar	Diamantbohren											
αιь	α <sub>lb</sub> [-] Ø8 bis Ø40 ZA-M12 bis ZA-M24			1,5								

## Tabelle C3: Reduktionsfaktor kb

Redu	ktions-	Otal division in the second	Betonfestigkeitsklasse								
fal	ktor	Stabdurchmesser	C12/15	C16/20	C20/25	C25/30	C30/37	C35/45	C40/50	C45/55	C50/60
Hamm	nerbohre	n, Druckluftbohren, Sa	ugbohre	en							
k <sub>b</sub>	[-]	Ø8 bis Ø40 ZA-M12 bis ZA-M24	1,0								
Diama	antbohre	en									
Кь	[-]	Ø8 bis Ø40 ZA-M12 bis ZA-M24		1,0		C	),90	0,79	0,73	0,68	0,63

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse	
<b>Leistungen</b> Erhöhungsfaktor $\alpha_{lb}$ / Reduktionsfaktor $k_b$	Anhang C1



# Tabelle C4: Bemessungswerte der Verbundspannung fbd,PIR in N/mm² für alle Bohrverfahren und für gute Verbundbedingungen

 $f_{bd,PIR} = k_b \cdot f_{bd}$ 

mit

fbd: Bemessungswert der Verbundspannung in N/mm², in Abhängigkeit von der Betonfestigkeitsklasse, dem Stabdurchmesser und des Bohrverfahrens für gute Verbundbedingungen (für alle anderen Bedingungen sind die Werte mit  $\eta$ =0,7 zu multiplizieren) und des empfohlenen Teilsicherheitsfaktors  $\gamma_c$  = 1,5 gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010

k<sub>b</sub>: Reduktionsfaktor gem. Tabelle C2

Verbund-	Stabdurch-		Betonfestigkeitsklasse										
spannung	messer	C12/15	C16/20	C20/25	C25/30	C30/37	C35/45	C40/50	C45/55	C50/60			
Hammerbohrer													
	Ø8 bis Ø32 ZA-M12 bis ZA-M24	1,6	2,0	2,3	2,7	3,0	3,4	3,7	4,0	4,3			
f <sub>bd,PIR</sub> [N/mm²]	Ø34	1,6	2,0	2,3	2,6	2,9	3,3	3,6	3,9	4,2			
[14/111111-]	Ø36	1,5	1,9	2,2	2,6	2,9	3,3	3,6	3,8	4,1			
	Ø40	1,5	1,8	2,1	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4,0			
Diamantbohren	1												
	Ø8 bis Ø32 ZA-M12 bis ZA-M24	1,6	2,0	2,3			2	,7					
f <sub>bd,PIR</sub> [N/mm²]	Ø34	1,6	2,0	2,3	2,6								
[14/11111]	Ø36	1,5	1,9	2,2			2	,6					
	Ø40	1,5	1,8	2,1			2	,5					

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse	
Leistungen Bemessungswerte Verbundspannungen fbd,PIR	Anhang C2



# Bemessungswert der Verbundspannung fbd,fi bei erhöhter Temperatur für die Betonfestigkeitsklassen C12/15 bis C50/60 (alle Bohrverfahren):

Der Bemessungswert der Verbundspannung f<sub>bd,fi</sub> bei erhöhter Temperatur ist nach folgender Gleichung zu berechnen:

 $f_{bd,fi} = k_{fi}(\theta) \cdot f_{bd,PIR} \cdot \gamma_c / \gamma_{M,fi}$ 

mit:  $\theta \le 140$ °C:  $k_{fi}(\theta) = 5862 * \theta^{-1,657} / (f_{bd,PIR} * 4,3) \le 1,0$ 

 $\theta > 140$ °C:  $k_{fi}(\theta) = 0$ 

f<sub>bd,fi</sub> Bemessungswert der Verbundspannung bei erhöhter Temperatur in N/mm²

θ Temperatur in °C in der Mörtelfuge

 $k_{fi}(\theta)$  Reduktionsfaktor bei erhöhter Temperatur

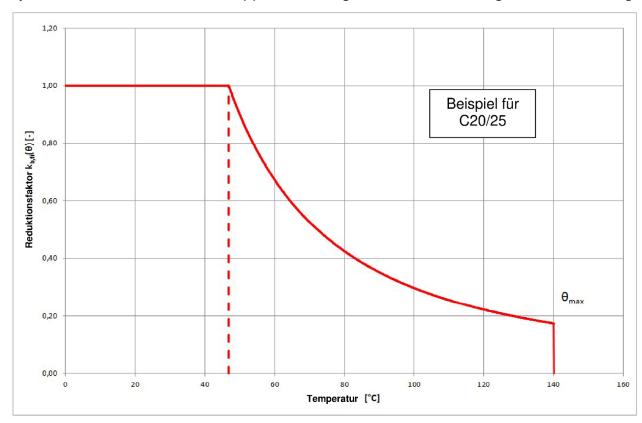
fbd,PIR Bemessungswert der Verbundspannung in N/mm² im kalten Zustand gem.

Tabelle C3 in Abhängigkeit von Betonfestigkeitsklasse, Stabdurchmesser, Bohrverfahren und Verbundbereich gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010

 $\gamma_{\rm c}$  Teilsicherheitsbeiwert gemäß EN 1992-1-1:2004+AC:2010  $\gamma_{\rm M,fi}$  Teilsicherheitsbeiwert gemäß EN 1992-1-2:2004+AC:2008

Für den Nachweis unter Brandbeanspruchung sind die Verankerungslängen nach EN 1992-1-1:2004+AC:2010 Gleichung 8.3 mit der temperaturabhängigen Verbundspannung f<sub>bd,fi</sub> zu ermitteln.

## Beispielkurve des Reduktionsfaktors k<sub>fi</sub>(θ) in Betonfestigkeitsklasse C20/25 bei guten Verbundbedingungen



## Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

## Leistungen

Bemessungswert der Verbundspannung fbd,fi für Bewehrungsstäbe bei erhöhter Temperatur

Anhang C3



# Tabelle C5: Charakteristische Zugtragfähigkeit für Zuganker ZA unter Brandbeanspruchung

Zuganker ZA				M12	M16	M20	M24			
Stahlversagen										
Stahl verzinkt										
	R30			2,3	4,0	6,3	9,0			
Charakteristische Zugtragfähigkeit	R60	$N_{Rk,s,fi}$	[kN]	1,7	3,0	4,7	6,8			
	R90	INRK,s,fi	[KIV]	1,5	2,6	4,1	5,9			
	R120			1,1	2,0	3,1	4,5			
Nichtrostender Sta	hl A4, HCR									
	R30			3,4	6,0	9,4	13,6			
Charakteristische	R60	NI	[LNI]	2,8	5,0	7,9	11,3			
Zugtragfähigkeit	R90	$N_{Rk,s,fi}$	[kN]	2,3	4,0	6,3	9,0			
	R120			1,8	3,2	5,0	7,2			

Injektionssystem VME basic für nachträgliche Bewehrungsanschlüsse

Leistungen
Charakteristische Zugtragfähigkeit für Zuganker ZA unter Brandbeanspruchung

Anhang C4